

BIBLIOGRAFÍA GENERAL¹

(Selección de Jaime J. Chiner Gimeno)

AGUILÓ I FUSTER, M., *Catálogo de obras en lengua catalana impresas desde 1474 hasta 1860*, Madrid, Imp. Sucesores de Rivadeneyra, 1923.

ALEMANY, R., *Guia bibliogràfica de la literatura catalana medieval (2a ed. revisada, corregida i augmentada)*, Alicante, Universidad de Alicante, 1997.

BATLLORI, M., *De l'Edat Mitjana: Obra completa I*, edición de E. Durán – J. Solervicens, Valencia, Tres i Quatre, 1993.

BELENGUER CEBRIÀ, E., *València en la crisi del segle XV*, Barcelona, Edicions 62, 1976.

BERGER, Ph., *Libro y lectura en la Valencia del Renacimiento*, Institut Alfons el Magnànim, València 1987.

----- "La crisi del català al País Valencià durant el segle XVI (Nou enfocament de la qüestió)", *Segon Congrés Internacional de la Llengua Catalana. VIII Area 7 Història de la Llengua*, València, Institut de Filologia Valenciana, 1989, pp. 305-312.

----- "La lecture à Valence de 1474 à 1560 (évolution des comportements en fonction des milieux sociaux)" en *Livre et lecture en Espagne et en France sous l'Ancien Régime. Colloque de la Casa de Velázquez*, Paris, ADPF, 1981, pp. 97-110.

BERGER, S., "Nouvelles recherches sur les Bibles provençales et catalanes", *Romania*, 19 (1890), pp. 505-561.

-----, *Histoire de la Vulgate pendant les premiers siècles du Moyen Âge*, Nancy, 1893.

-----, *La Bible Romane au Moyen Age: bibles provençales vaudoises, catalanes, italiennes, castillanes et portugaises*, Genève, Slatkine Reprints, 1977.

BOHIGAS, P., "Dos fragments catalans dels Evangelis, restes de la traducció de la Bíblia de Bonifaci Ferrer", *Saggi e richercce in memoria di Ettore Li Gotti*, I, Palerm 1961, pp. 171-185. Reed. en *Aportació a l'estudi de la literatura catalana*, Barcelona, Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1982, pp. 77-93.

----- "La Bíblia a Catalunya", *II Congrés Litúrgic de Montserrat*, II, Montserrat 1967, pp. 125-140. Reed. en *Aportació a l'estudi de la literatura catalana*, Barcelona, Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1982, pp. 57-76.

----- *Sobre manuscrits i biblioteques*. Curial Edicions-Publicacions de l'Abadia de Montserrat, Barcelona 1985.

BOHIGAS, P. & SOBERANAS, A.J., *Exposició commemorativa del V centenari de la impremta: El llibre incunable als Països Catalans*, Barcelona, Diputación Provincial, 1976.

¹ La presente selección bibliográfica orientativa tiene como fin exclusivo el facilitar la aproximación de los investigadores a diversos aspectos relacionados, desde el punto de vista de la historia y de la cultura valenciana, con esta obra (autor, traductor, contexto histórico y literario, impresión, etc).

BONET I BALTA, J. "La Biblia en llengua vulgar en els Països Catalans després de l'autorització emesa per la Inquisició", *Revista Catalana de Teología*, IV (1979), pp. 167-212.

BRISTISH MUSEUM (=BRITISH LIBRARY). *Catalogue of books printed in the XV century now in the British Museum*. London, 1908-1949.

CAMPS, G., "Cin-cents anys de la primera edició catalana de la Bíblia", *Revista Catalana de Teología*, 3 (1978), pp. 3-16.

CARRERAS CANDI, F., "Primera traducció catalana de la Bíblia (segle XIII)", *Revista de Bibliografía Catalana*, 4 (1904), pp. 48-58.

CARRERES ZACARÉS, S., *Ensayo de una bibliografía de libros de fiestas celebradas en Valencia y su antiguo Reino*, Valencia, Acció Bibliográfica Valenciana, 1925.

CATÁLOGO de la Exposición Bibliográfica y crónica de la conmemoración del V Centenario de la imprenta, publicado bajo la dirección de Mª Pilar Gómez Gómez, Valencia, Artes Gráficas Soler, 1974.

CATÁLOGO General de Incunables en Bibliotecas Españolas, coordinado por Francisco García Cravotto, Madrid, 1989-1990.

CATÁLOGO General de Incunables en Bibliotecas Españolas (CIE). Adiciones y correcciones (I). Madrid, 1991.

CERDÁN Y RICO, F., *Notas al canto de Turia o noticias históricas de algunos poetas y escritores del reino de Valencia de la Diana Enamorada por Gaspar Gil Polo*, Impr. Antonio de Sancha, Madrid 1778.

CHINER GIMENO, J.J., *Ausiàs March i la València del segle XV (1400-1459)*, Consell Valencià de Cultura, Valencia 1997.

-----, "Ausiàs March y su tiempo (s. XIV — s. XV). Cronología interdisciplinar", dentro del catálogo de la exposición *Ausiàs March* organizada por la Generalidad Valenciana en la Biblioteca Nacional de Madrid (13 de mayo al 27 de junio de 1999), Valencia, Generalidad Valenciana, pp. 97-135.

-----, *El viure novel·lesc. Biografia de Joanot Martorell, amb un fragment d'un manuscrit del Tirant lo Blanch*, Ed. Marfil, Alcoi, 1994.

-----, "Joan Roís de Corella. Una aproximació a la seua vida i obra", en SAXONIA, L., *Meditationes vitae Christi (en valenciano)*, «*Lo Quart del Cartoixà*», arromançat per Johan Roiç de Corella, facsímil de la edición valenciana de 1496, Ayunt. de Valencia 1998, pp. 14-58.

CODINA FORMOSA, J.B., "Fragmento de los libros de los Macabeos en lengua catalana", *Boletín de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona*, XVI (1926), pp. 360-372.

COLL, J.M., "¿Quién es el autor del Saltiri catalán en prosa?", *Analecta Sacra Tarragonensis*, 20 (1947), pp. 243-248.

CONCHEFF, B.J., *Bibliography of Old Catalan Texts*, Madison, The Hispanic Seminary of Medieval Studies, 1985.

COPINGER, W.A., *Suplement to Hain's «Repertorium bibliographicum». Part I. Corrections and additions to the collations of works described or mentioned by Hain*. London, 1895. [Reimp. 1950].

-----, *Suplement to Hain's «Repertorium bibliographicum». Part II, A list of volumes not referred to by Hain*. London, 1898-1902. 2 vol. [Reimp. 1950].

COROMINES, J., "Les llegendes rimades de la Bíblia de Sevilla", en *Lleures i converses d'un filòleg*, Barcelona, Club Editor, 1971, pp. 216-245.

-----, "Les homilies d'Organyà: edició crítica millorada i anotada" en *Entre dos llenguatges*, vol. I, Barcelona, Curial, 1976, pp. 127-153.

COSTA CATALÁ, J., "Introducció a la *Biblia Parva* de sant Pere Pasqual", *Revista de Filología Valenciana*, 3 (1996), pp. 39-72.

-----, *Els salms de la Biblia de París i el salteri de la Seu de Valencia (Estudi comparatiu i transcripcio)*, Valencia, Real Academia de Cultura Valenciana, 1995.

DEKKERS, E., "L'Église devant la Bible vernaculaire: ouverture de principe et difficultés concrètes", en *The Bible and Medieval Culture*, W. Lourdaux y D. Verhelst (eds.), Louvain, Leuven University Press, 1979, pp. 1-15.

DIETARI del capellá d'Anfos el Magnànim, edición de J. Sanchis Sivera, Valencia, Acción Bibliográfica Valenciana, 1932.

DOUAIS, C., "Les Anciennes versions catalanes de la Bible", *Revue Historique du Diocèse de Perpignan*, 9 (1929), pp. 287-289.

ENCISO, J., "Prohibiciones españolas de las versiones bíblicas en romance antes del Tridentino", *Estudios Bíblicos*, 3 (1944), pp. 531-541, 560.

ESCARTÍ SORIANO, V., "Un fragment de Bíblia catalana a l'Arxiu de Regne de València", *Arxiu de textos catalans antics*, 10, Barcelona 1991, pp. 261-273.

FERRANDO FRANCÉS, A., [Reseña de:] "«ROÍS DE CORELLA, J., *Psalteri*, introducción, transcripción y actualización de Joan A. López Quiles y Vicent Ribes Palmero, Montserrat, Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1985»", *Caplletra*, 2 (primavera 1987), pp. 134-136.

FERRANDO FRANCÉS, A. & ALEIXANDRE TENA, F., "La cultura literaria y libraria de la Valencia cuatrocentista", en *Ausiàs March y su tiempo*, Valencia, Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, 1997, pp. 25-45.

FERRANDO FRANCÉS, A. & ESCARTÍ, V., "Imprenta i vida literària a València en el pas del segle XV al XVI", *Gutenberg-Jahrbuch*, 67 (1992), pp. 100-113. Existe una reelaboración y actualización de este artículo publicada, con el

mismo título, en el *Boletín de la Sociedad Castellonense de Cultura*, LXXIV/1 (enero-junio 1998), pp. 161-178.

FERRANDO FRANCÉS, A., & NICOLÁS, M., *Panorama de la historia de la llengua*, Ed. Tàndem, 1994.

FERRERES, R., *Antología de la Literatura Valenciana, I (siglos XIV y XV)*, Valencia, Del Cenia al Segura, 1981.

FOULCHÉ-DELBOSC, R., "La Bible en catalan", *Primer Congrés Internacional de la Llengua Catalana -Barcelona, octubre de 1906-*, [Ed. Vicens Vives, Barcelona 1985], pp. 538-541.

FUSTER, J.P., *Biblioteca Valenciana de los escritores que florecieron hasta nuestros días. Con adiciones y enmiendas a la de D. Vicente Ximeno*, 2 vol. Valencia 1827.

GESAMTKATALOG DER WIEGENDRUCKE, Herausgegeben von der Kommission für den Gesamtkatalog der Wiegendrucke. Leipzig, 1925-1938, vol. 1-7 [reimp. 1968], vol. 8- hersg. von der deutschen Staatsbibliothek zu Berlin. Stuttgart-Berlin-New York, 1972-1978.

GIMÉNEZ SOLER, A., *La Edad Media en la Corona de Aragón*, Barcelona, Ed. Labor, 1944.

GIMENO BLAY, F.M., *La Biblia de san Vicente Ferrer (Códice manuscrito del siglo XIII)*, Valencia, Scriptorium, 1992

GUARDIA, J.M., "La Bible de Valence", *Revue de l'Instruction publique*, 20 (1860), pp. 25-28, 40-42, 57-59, 74-75.

HAEBLER, K.. *Bibliografía ibérica del siglo XV. Enumeración de todos los libros impresos en España y Portugal hasta el año de 1500, con notas críticas*. La Haya-Leipzig, 1903-1917. 2 vol. (ed. facsímil Madrid, Julio Ollero, 1992).

-----, "The Valencian Bible of 1478", *Revue Hispanique*, 21 (1909), pp. 371-387.

HAIN, L., *Repertorium bibliographicum, in quo libri omnes ab arte typographica inventa usque ad annum MD. typis expressi ordine alphabeticó vel simpliciter enumerantur vel adcuratius recensentur*. Stutgartiae-Lutetiae Parisiorum, 1826-1838. 2 vol. en 4 tom. [Reimp. 1948].

HAUF I VALLS, A.G., *D'Eiximenis a sor Isabel de Villena. Aportació a l'estudi de la nostra cultura medieval*, Barcelona, Publicacions de l'Abadia de Montserrat-Institut de Filología Valenciana, 1990.

-----, "La espiritualidad valenciana en los albores de la Edad Moderna", en *1490. En el umbral de la modernidad*, Valencia, Consell Valencià de Cultura, 1994, pp. 487-506.

- "Cultura literària a la València medieval", *La Corona d'Aragó. El regne de València en l'expansió mediterrània (1238-1492)*, València, Cortes Valencianas, 1991, pp. 135-142.
- , "Profetisme, cultura literària i espiritualitat a la València del segle XV: d'Eiximenis i sant Vicent Ferrer a Savonarola passant pel Tirant lo Blanc", en *Xàtiva, els Borja, una projecció europea*, vol. I, Xàtiva, 1995, pp. 101-140.
- HILLGARTH, J.N., *Los reinos hispánicos: Un equilibrio precario (1250-1410)*, Barcelona, Grijalbo, 1984.
- , *Los reinos hispánicos: La hegemonía castellana (1410-1474)*, Barcelona, Grijalbo, 1984.
- , *Los reinos hispánicos: Los Reyes Católicos (1474-1516)*, Barcelona, Grijalbo, 1984.
- HOMILIES de Tortosa*, ed. de Josep Moran i Ocerinjauregui, Barcelona, Curial Edicions Catalanes – Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1990.
- INCUNABULA in Dutch libraries. A census of fifteenth-century printed books in Dutch public collections* [Editor-in-chief Gerard van Thienen]. Nieuwkoop. 1983. 2 vol.
- INDICE generale degli incunaboli delle Biblioteche d'Italia*, a cura del Centro Nazionale d'Informazioni Bibliografiche, compilato da T.M. Guarnaschelli, E. Valenziani, E. cerulli, P. Veneziani, colla collaborazione di A. Tinto e G. Sciascia. [Roma] 1943-1981. 6 vol. (I-V: A-Z; VI: Aggiunte, correzioni, indici).
- IZQUIERDO, J., "De la lecció de la Sagrada escriptura en llengua vulgar", *Saó*, 178 (octubre 1994), pp. 34-36.
- , "Un nou testimoni de les Llegendes rimades: les trenta monedes i el trobament de la creu", *Actes del Novè Col·loqui Internacional de Llengua i Literatura catalanes (Alacant-Elx 1991)*, Barcelona, Publicacions de l'Abadia de Montserrat – Univ. de Alicante, de Valencia y Jaume I, vol. I, 1993, pp. 73-84.
- , *Els llibres neotestamentaris a la Bíblia rimada e en romans de la BCC de Sevilla, ms. 7-7-6: estudi i edició*, Valencia, Univ. de Valencia, 1995.
- , *La Bíblia en valencià. De la lecció de la sagrada escriptura en llengua vulgar*, Valencia, Saó, 1997.
- , "Sobre l'edició de les traducciones bíblicas catalanes medievals: el cas de la Bíblia valenciana", en «*Lo gentil estil fa pus clara la sentència. De literatura i cultura a la València medieval = Anuari de l'Agrupació Borrianenca de Cultura*», edición de Tomàs Martínez, 8 (1997), pp. 121-132.
- , "Sobre el context manuscrit del poema *Barons, scoltats un patit* sobre l'Anticrist: una reinterpretació d'alguns textos atribuïts als fals sant Pere Pasqual", *Llengua & Literatura*, 8 (1997), pp. 245-355.
- , "De la lecció de la Sagrada escriptura en llengua vulgar", en *Actas del VI Congreso de la Asociación Hispánica de Literatura Medieval*, Alcalá de Henares, Univ. de Alcalá de Henares, vol. II, 1997, pp. 847-856.
- KURZ, M., *Handbuch der iberischen Bilddrucke des XV Jahrhunderts*. Leipzig, 1931.

LECLERCQ, J., "Les Traductions de la Bible et la spiritualité médiévale", en *The Bible and Medieval Culture*, W. Lourdaux y D. Verhelst (eds.), Louvain, Leuven University Press, 1979, pp. 263-277.

LIBRE de memòries de la ciutat e Regne de València (1308-1664), 2 vols., ed. de S. Carreres Zácarés, Valencia, Acción Bibliográfica Valenciana, 1935.

LLIBRE D'HORES, ed. de Germà Colón, Barcelona, Ed. Barcino, 1960.

MADURELL MARIMÓN, J.M., "Regesta documental de biblias manuscritas e impresas (1336-1600)", *Analecta Sacra Tarragonensis*, XLVII, pp. 27-63.

-----, *Documentos para la historia de la imprenta y librería en Barcelona (1474-1553)*, recogidos y transcritos por José Mª Madurell Marimón, anotados por Jordi Rubió i Balaguer, Barcelona, 1955.

MARTÍN ABAD, J., *Los incunables de las bibliotecas españolas: apuntes históricos y noticias bibliográficas sobre fondos y bibliófilos*, Valencia, Vicent García, 1996.

MARTÍNEZ ORTIZ, J., *Catálogo y estudio de los incunables de la Biblioteca Municipal de Valencia*, Valencia, Ayunt. de Valencia, 1955.

MASSÓ I TORRENTS.J., "Manuscrits catalans de València", *Revista de Bibliografía Catalana*, 3 (1903), pp. 72-73.

MCNALLY, R.E., *The Bible in the early Middle Ages*, Westminster, The Newman Press, 1959.

MIRET I SANS, J., "Notes biogràfiques d'en Pere Salvatge i Fr. Romeu Sa Bruguera, ab mostres de la Bíblia catalana rimada de la XIIIa centuria", en *I Congrés d'Història de la Corona d'Aragó*, vol. I, Barcelona, 1909, pp. 147-171.

-----, "Adició a la memòria «Notes biogràfiques d'en Pere Salvatge i Fr. Romeu Sa Bruguera»", en *I Congrés d'Història de la Corona d'Aragó*, vol. II, Barcelona, 1909, pp. 1069-1070.

MOLINÉ I BRASÉS, E., "Llegendes rimades de la Bíblia de Sevilla", *Boletín de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona*, V (1916), pp. 394-411.

-----, "Passió, mort i resurrecció i aparicions de N. S. Jesucrist", *Estudis Universitaris Catalans*, III (1909), pp. 65-74, 155-159, 260-264, 349-351, 459-463, 542-546 y IV (1910), pp. 99-109, 499-508.

MORREALE, M., "Apuntes bibliográficos para la iniciación al estudio de las traducciones bíblicas medievales en catalán", *Analecta Sacra Tarragonensis*, 31 (1958), pp. 271-290.

-----, "Vernacular Scriptures in Spain", en *The Cambridge History of the Bible, 2: The West from the Fathers to the Reformation*, G.W.H. Lampe (ed.), Cambridge, University Press, 1969, pp. 464-491, 533-535.

NICOLAU D'OLWER, Ll., "La Bíblia catalana", *La revista*, 5 (1919), pp. 341-345.

NORTON, F.J., *A descriptive catalogue of printing in Spain and Portugal 1501-1520*, Cambridge, 1978.

NUESTRA historia, 7 vols. Valencia, Mas-Ivars, 1980.

OLMOS CANALDA, E., *Codices de la catedral de Valencia*, Madrid, CSIC, 1943.

-----, *Incunables de la Catedral de Valencia*, Madrid, Instituto Jerónimo Zurita, 1951.

PALANCA PONS, A., *Incunables valencianos, sus características tipográficas*, Valencia, Gremio de Maestros Impresores de Valencia y su provincia, 1962.

PALANCA PONS, A. & GÓMEZ GÓMEZ, P., *Catálogo de los incunables de la Biblioteca Universitaria de Valencia*, Valencia, Univ. de Valencia, 1981.

PELLECHET, M., *Catalogue général des incunables des Bibliothèques Publiques de France*, Paris, 1897-1907, 3 vol (Abano-Gregorius Magnus). [Reimp. 1970].

PERARNAU, J., “Aportació al tema de les traduccions bíbliques catalanes medievals”, *Revista Catalana de Teología*, 3 (1978), pp. 17-98.

-----, “Noves dades sobre traduccions catalanes de la Bíblia els segles XIV i XV”, *Arxiu de Textos Catalans Antics*, 2 (1983), pp. 349-356.

-----, “El manuscrit bíblic català de la Colombina de Sevilla”, *Revista Catalana de Teología*, XXIII/1 (1998), pp. 171-193.

-----, [Reseña de:] “PUIG I TARRECH, A., *La Bíblia a Catalunya, València i les Illes fins al segle XV*, Tarragona, Institut Superior de Ciències Religioses Sant Fructuós, 1997”, *Arxiu de Textos Catalans Antics*, 17 (1998), pp. 621-623.

-----, [Reseña de:] “COSTA CATALÁ, J., *Els salms de la Biblia de París i el salteri de la Seu de València (Estudi comparatiu i transcripcio)*, Valencia, Real Academia de Cultura Valenciana, 1995” y de “IZQUIERDO, J., *La Bíblia en valencià. De la lecció de la sagrada escriptura en llengua vulgar*, Valencia, Saó, 1997”, *Arxiu de Textos Catalans Antics*, 18 (1999), pp. 829-832.

POLAIN, L., *Catalogue des livres imprimés au quinzième siècle des Bibliothèques de Belgique*, Bruxelles, 1932. 4 vol [Reimp. 1978]. Supplément, Bruxelles, 1978.

POU MARTÍ, J.M., *Visionarios, beguinatos y fraticelos catalanes, siglos XIII-XV*, Vic, Editorial Seráfica, 1930. Hay reediciones facsímiles: Madrid, ed. Colegio Cardenal Cisneros, 1991; Alicante, Instituto de Cultura Juan Gil-Albert, 1997.

PUIG I TARRECH, A., *La Bíblia a Catalunya, València i les Illes fins al segle XV*, Tarragona, Institut Superior de Ciències Religioses Sant Fructuós, 1997.

REICHLING, D., *Appendices ad Hainii-Copingeri «Repertorium bibliographicum». II. Emendationes*. Monachii, 1905-1911. 7 vol.

-----, *Appendices ad Hainii-Copingeri «Repertorium bibliographicum». I. Additiones*. Monachii, 1905-1911. 7 vol. *Supplementum. Index generalis*. Monasterii Guestphalorum. 1914 [Reimp. 1953].

-----, *Appendices ad Hainii-Copingeri «Repertorium bibliographicum».*
Supplementum. Index generalis. Monasterii Guestphalorum. 1914 [Reimp. 1953].

REINHARDT, K., *Die biblischen Autoren Spaniens bis zum Konzil von trient,*
Salamanca, Instituto de Historia de la Teología Española, 1976.

-----, “Hebräische und spanische Bibeln auf dem Sheiterhaufen der
Inquisition: Texte zur Geschichte der Bibelzensur in Valencia um 1450”,
Historisches Jahrbuch, 101 (1981), pp. 1-37.

REINHART, K. & S. SANTIAGO OTERO, *Biblioteca bíblica ibérica medieval,*
Madrid, CSIC, 1986.

RIBELLES COMÍN, J., *Bibliografía de la lengua valenciana, o sea Catálogo razonado
alfabético de autores de los libros, etc. que escritos en lengua valenciana y
bilíngüe han visto la luz pública desde el establecimiento de la imprenta en
España.* Madrid, 1915-1931. 3 vols.

RIERA I SANS, J., “La invenció literària de sant Pere Pasqual”, *Caplletra*, 1 (1986),
pp. 45-60.

RIQUER, M.de, *Història de la literatura catalana*, 4 vols., Barcelona, Ariel, 1964.

ROBRES, L., *Escritores dominicos de la Corona de Aragón, siglos XIII-XV,*
Salamanca, 1972.

RODRÍGUEZ, J., *Bibliotheca Valentina*, Valencia, imp. Josep Tomàs Lucas, 1747.

ROÍS DE CORELLA, J., *Psalteri*, introducción, transcripción y actualización de Joan
A. López Quiles y Vicent Ribes Palmero, Montserrat, Publicacions de l'Abadia
de Montserrat, 1985.

RUBIO VELA, A. & M. RODRIGO LIZONDO, “Els beguins de València en el segle
XIV: la seu casa-hospital i els seus llibres”, en *Miscel·lània Sanchis Guarner*, I
(1984), pp. 327-341. Reedición en *Miscel·lània Sanchis Guarner*, Barcelona,
Univ. de Valencia – Publicacions de l'Abadia de Montserrat, vol. III (1992), pp.
185-227.

RUBIÓ I BALAGUER, J.: *Història de la Literatura catalana*, I, Barcelona,
Publicacions de l'Abadía de Montserrat, 1984.

RUBIÓ I LLUCH, A., *El renacimiento clásico en la literatura catalana*, Barcelona,
Jesus Roviralta, 1889.

----- *Documents per l'història de la cultura catalana mig-eval*, 2 vols.
Barcelona 1908-1921.

SANCHIS GUARNER, M., "Identificació de nous fragments de la Bíblia Valenciana",
Revista Valenciana de Filologia, VI (1959-62), Valencia 1964, pp. 241-44.

-----, *La ciutat de València*, Valencia, Ayunt. de Valencia, 1983.

SANCHIS GUARNER, M. *et al.*, *Història del País Valencià*, vols. I y II, Barcelona, Edicions 62, 1988-1989.

SANCHIS SIVERA, J., «Bibliología valenciana medieval», *Anales del Centro de Cultura Valenciana*, III (1930), págs. 33-57 y 81-132.

-----, «Los incunables de la Catedral de Valencia», *Almanaque Las Provincias*, 1930, págs. 177-183.

-----, «Los incunables de la Biblioteca del Palacio Arzobispal de Valencia», *Almanaque Las Provincias*, 1931, págs. 369-372.

-----, «Bibliología valenciana (siglos XV, XVI y XVII)», *Anales del Centro de Cultura Valenciana*, IV (1931), págs. 89-122; V (1932), págs. 44-49 y 89-119.

SERRANO MORALES, J.E., *Reseña histórica en forma de diccionario de las imprentas que han existido en Valencia desde la introducción del arte tipográfico hasta el año 1868, con noticias bio-bibliográficas de los principales impresores*, Valencia, Imp. F. Doménech, 1898-1899.

SIRERA, J. Ll., *Història de la Literatura Valenciana*, Valencia, Institució Alfons el Magnànim, 1995.

SMALLEY, B., *The Study of the Bible in the Middle Ages*, Oxford, Basil Blackwell, 1983.

STEGMÜLLER, F., *Repertorium Biblicum medii aevi*, 11 vols., Madrid 1950-1980.

TOMÁS Y MONTAÑANA, P., *La Biblia en el siglo XV valenciano: Jaime Pérez de Valencia*, Valencia, J. Presencia, 1934.

TORRES AMAT, F., *Memorias para ayudar a formar un diccionario crítico de los escritores catalanes y dar alguna idea de la antigua y moderna literatura en Cataluña*, Barcelona 1836.

TRAMOYERES BLASCO, L., “La Biblia valenciana de Bonifacio Ferrer, una hoja incunable del Apocalipsis”, *Revista de Archivos, Bibliotecas y Museos*, 21 (1909), pp. 234-245.

VENTURA, J., *La Bíblia valenciana*, ed. Curial, Barcelona 1993.

-----, *Inquisició espanyola i cultura renaixentista al País Valencià*, Valencia, Ed. Tres i Quatre, 1978.

-----, “Conversos, Inquisició i cultura al País Valencià”, en *Miscel·lània Aramon i Serra*, vol. IV (1984), pp. 347-372.

-----, “Inquisició i cultura a la València d'aleshores”, *Serra d'Or*, (octubre 1974), pp. 34-37.

-----, “Inquisició espanyola i conversos valencians”, en *I Congrés d'Història del País Valencià* (1971), vol. III, Univ. de Valencia, pp. 58-64.

VERNET, A. & A.M. GENEVOIS, *La Bible au Moyen Âge: Bibliographie*, París, éditions du CNRS, 1989.

- VILLANUEVA, J., *Viage literario a las iglesias de España*, vol. IV, Madrid, 1806.
- , *Viage literario a las iglesias de España*, vol. XII, Madrid, 1850.
- , *Viage literario a las iglesias de España*, vol. XVIII, Madrid, 1851.
- VILLANUEVA, J.L., *De la lección de la Sagrada Escritura en lenguas vulgares*, Valencia, Benito Monfort, 1791.
- , *Recomendación de la lectura de la Biblia en lengua vulgar*, Londres, Imp. de J. Hill, 1829. (1^a edición de 1827).
- VILLANUEVA, J., & VILLANUEVA, J.L. ?, "Noticia de una Biblia valenciana impresa en el siglo XV de la cual no queda más que una sola hoja", *Ocios de Españoles Emigrados*, I (1824), pp. 34-40.
- VINDEL, F., *Manual gráfico-descriptivo del bibliófilo hispano-americano (1474-1850)*, Madrid, Imp. Góngora, 1930-1934.
- , *El arte tipográfico en España durante el siglo XV*. Madrid, 1945-1952. 10 vol.
- WERBECK, W., *Jacobus Perez von Valencia: Untersuchungen zu seinem Psalmenkommentar*, Tübingen, 1959.
- WITTLIN, C., "El *Psaltiri* del 1480 i altres restes de la *Bíblia valenciana* dels cartoixans de Portaceli", en *Actes del Setè Col·loqui d'Estudis Catalans a Nord-Amèrica (Berkeley, 1993)*, Barcelona, Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1996, pp. 287-301.
- , "Observacions sobre el *Psalteri* de Joan Roís de Corella i d'altres traduccions de salms", en *Miscel.lània Jordi Carbonell*, I, Barcelona, Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 1991.
- XIMENO, V., *Escritores del Reyno de Valencia*, Valencia, Oficina de Joseph Estevan Dolz, 1747.
- ZINK, M., *La Prédication en langue romane avant 1300*, París, Champion, 1976.